

# LED's light

OUTDOOR SERIES

LED Outdoor Lamp Granite/Black

LED Außenleuchte Granit/Schwarz

LED Buitenlamp Graniet/Zwart

Lampe d'extérieur LED Granite / Noir

Lámpara de exterior LED Granito / Negro

art.-Nrs:

- 1000460 - Siam - 20x20x19CM
- 1000461 - Hoi-An - 35x35x34cm
- 1000463 - Seol - 63x38x19cm



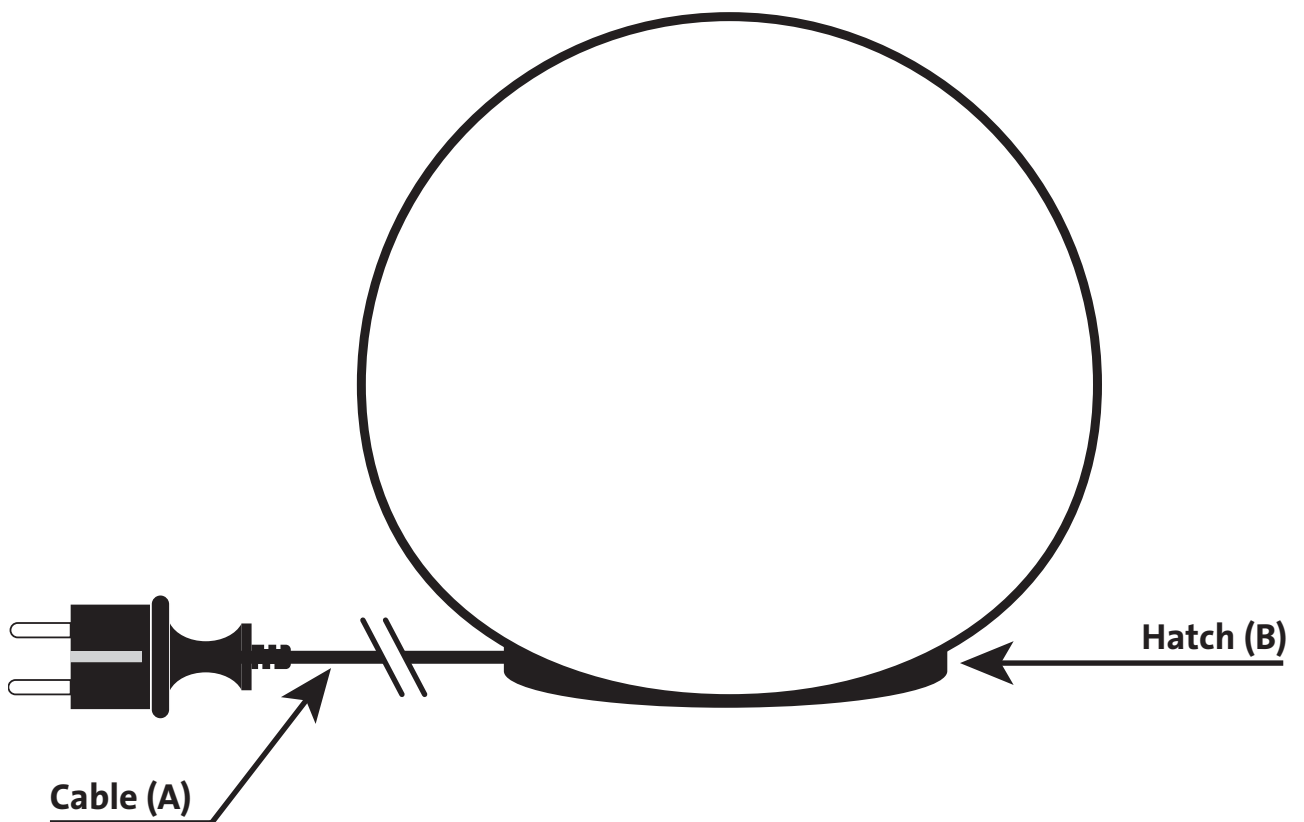
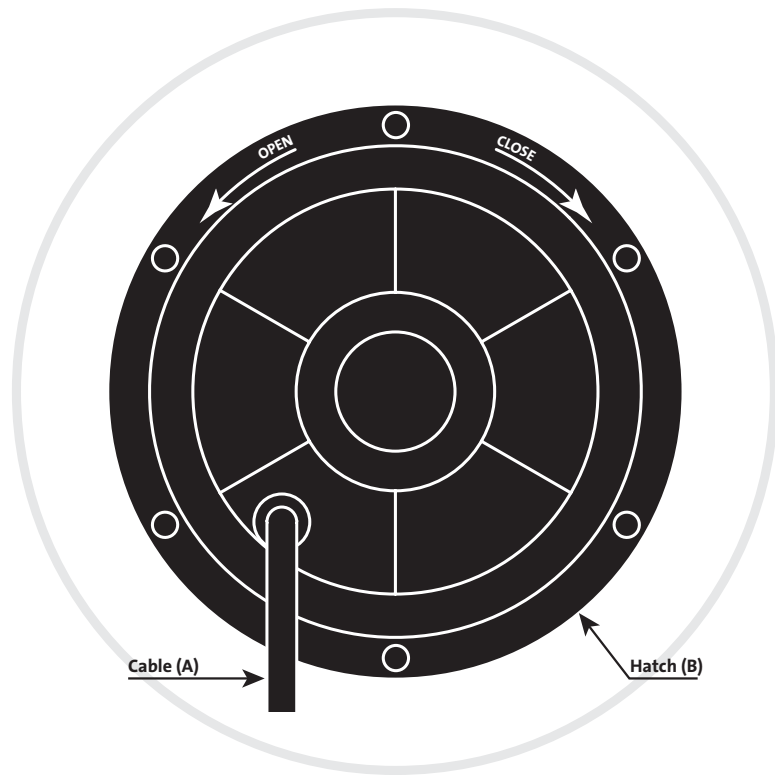
Ⓒ **Installation and Operating Manual**


Ⓓ **Bedienungsanleitung**

Ⓒ **Installatie- en gebruiksaanwijzing**

Ⓕ **Montage et mode d'emploi**

Ⓔ **Manual de instalación y operación**



 **(GB)** Installation instructions:

- Installation only by persons with electro technical knowledge and experience.
  - Not suitable for installation at locations near the sea or in other environments with a corrosive atmosphere
1. Plug the device into a suitable voltage-mains-outlet
  2. Make sure that the cables are connected securely
  3. device comes pre-installed with a suitable light-source with daylight-sensor
  4. To replace a bulb, please unplug the product and unscrew the Hatch (B) (CCW=open, CW=close)
  5. Replace the bulb with a bulb of similar specifications, to avoid damage of the product
  6. the included bulb has a built-in twilight-sensor so if you wish to retain this functionality, please make sure that the bulb that you replace it with, also has this functionality.

 **(D)** Installationshinweis:

- Die Installation sollte nur durch Personen mit elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen ausgeführt werden.
  - Nicht geeignet für die Installation an Orten nahe am Meer oder in anderen Bereichen mit einer korrosiven Atmosphäre
1. Schließen Sie das Produkt mit dem Stecker an das Stromnetz an.
  2. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest und sicher sind.
  3. Eine LED-Lampe mit Dämmerungssensor ist im Lieferumfang enthalten.
  4. Um eine Glühlampe auszutauschen, ziehen Sie bitte den Stecker aus der Steckdose und schrauben Sie den Boden (B) ab. (gegen den Uhrzeigersinn ist öffnen, im Uhrzeigersinn ist schließen).
  5. Ersetzen Sie das Leuchtmittel durch einem (LED)Leuchtmittel mit ähnlichen Spezifikationen, um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden
  6. Das mitgelieferte LED-Leuchtmittel verfügt über einen integrierten Dämmerungssensor. Wenn Sie diese Funktion beibehalten möchten, stellen Sie sicher, dass das Leuchtmittel, durch die Sie sie ersetzen, auch diese Funktion aufweist.

 **(NL)** Installatie instructies:

- Installatie dient door een erkende installateur te worden verricht in overeenstemming met plaatselijke en (inter)nationale voorschriften voor elektrische installaties.
  - Niet geschikt voor installatie op locaties dicht bij de zee of in overige omgevingen met een corrosieve atmosfeer
1. Sluit het product aan op het lichtnet middels de steker.
  2. Verzeker u ervan dat alle verbindingen stevig en veilig zijn.
  3. In het product is standaard een LED-lamp met schemersensor meegeleverd.
  4. Koppel het product los om de lamp te vervangen en schroef de onderkant (B) los (tegen de klok in is open, met de klok mee is dicht.)
  5. Vervang de lamp door een lamp met vergelijkbare specificaties om schade aan het product te voorkomen.
  6. de meegeleverde lamp heeft een ingebouwde schemersensor, dus als u deze functionaliteit wilt behouden, zorg er dan voor dat de lamp waarmee u hem vervangt, ook deze functionaliteit heeft.

 **(F)** Notice d'installation:

- L'installation ne doit être effectuée que par des personnes possédant des connaissances et de l'expérience en électrotechnique.
  - Ne convient pas pour une installation dans des endroits à proximité de la mer ou dans d'autres zones avec une atmosphère corrosive
1. Connectez le produit au secteur avec la fiche.
  2. Assurez-vous que toutes les connexions sont fermes et sécurisées.
  3. Une lampe LED avec capteur crépusculaire est fournie en standard dans le produit.
  4. Pour remplacer une ampoule, veuillez débrancher le produit et dévisser le bas (B) (le sens antihoraire est ouvert, le sens horaire est proche).
  5. Remplacez l'ampoule par une ampoule de spécifications similaires, pour éviter d'endommager le produit.
  6. L'ampoule fournie est dotée d'un capteur de crépuscule intégré. Par conséquent, si vous souhaitez conserver cette fonctionnalité, veuillez vous assurer que l'ampoule avec laquelle vous la remplacez dispose également de cette fonctionnalité.

 **(ES)** Instrucciones de instalación:

- La instalación debe ser realizada por un instalador cualificado de acuerdo con las regulaciones locales e internacionales para instalaciones eléctricas.
  - No es adecuado hacer la instalación en ubicaciones cercanas al mar o en otros entornos con una atmósfera corrosiva.
1. Conecte el producto a la red eléctrica en el enchufe.
  2. Asegúrese de que todas las conexiones sean firmes y seguras.
  3. El producto incluye de serie una lámpara LED con sensor crepuscular.
  4. Para reemplazar la bombilla, desenchufe el producto y desenrosque la parte inferior (B) (en sentido contrario a las agujas del reloj estaría abierto, en sentido horario del reloj estaría cerrado).
  5. Reemplace la bombilla por una bombilla de especificaciones similares, para evitar daños al producto.
  6. La bombilla incluida tiene un sensor crepuscular incorporado, por lo que si desea conservar esta funcionalidad, asegúrese de que la bombilla a reemplazar también tenga esta funcionalidad.

Ⓢ **Notes on Disposal**

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.



**Care**

Before cleaning the unit, disconnect it, if necessary from other components; do not use aggressive cleaning agents.

**Warranty**

The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please go back to the retailer where you have bought the product together with your proof of purchase.

**Safety**

**General advice**

- Read the manual carefully before use. Keep this manual for future reference.
- Only use the product for its intended purposes. Do not use the product for other purposes than described in the manual.
- Do not use this product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.
- This product must not be used in the immediate vicinity of children without the supervision of an adult. Children must not be allowed to play with the device.
- Do not modify the product in any way.
  - Do not expose the product to water or moisture. (IP 20)
  - Do not immerge the product into water. (IP 44 – IP 66)

Ⓢ **Hinweise für die Entsorgung**

Alltergäte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen sie bei einer Sammelstelle für Altgeräte (erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeinde) oder dem Händler, bei dem es gekauft wurde abgegeben werden. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.



**Pflege**

Bevor Sie das Gerät reinigen, trennen Sie es vom Netz. Verwenden Sie keine Tenside enthaltenden Reinigungsmittel.

**Gewährleistung**

Das Gerät wurde sorgfältig auf Mängel überprüft. Wenn Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, geben Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg an den Händler zurück, bei dem Sie es gekauft haben.

**Sicherheit**

**Generelle Sicherheit**

- Lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch. Behalten Sie die Anleitung, zum späteren Nachschlagen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als in der Anleitung beschrieben.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Wenn das Produkt beschädigt oder defekt ist, setzen Sie es außer Betrieb oder ersetzen Sie das Produkt umgehend.
- Das Produkt darf nicht in unmittelbarer Nähe von Kindern ohne Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Ⓢ **Aanwijzingen voor verwijdering**

Het product is ontworpen voor scheiden inzameling op een geschikt verzamelpunt. Gooi het product niet bij het huishoudelijk afval. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verkoper of de plaatselijke overheid die verantwoordelijk is voor afvalbeheer.



**Onderhoud**

Voordat u het apparaat schoonmaakt, ontkoppelt u deze van andere componenten; geen agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.

**Garantie**

Het apparaat is zorgvuldig gecontroleerd op gebreken. Als u desondanks toch een klacht heeft, retourneer het product dan in de originele verpakking aan de leverancier waar u het heeft gekocht, samen met uw aankoopbewijs.

**Veiligheid**

**Algemene veiligheid**

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor toekomstige verwijzing.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde doeleinden. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang het apparaat onmiddellijk, als het beschadigd of defect is.
  - U mag het apparaat niet aanpassen.
    - Stel het product niet bloot aan water of vocht (IP 20)
    - Dompel het product niet onder water. (IP 44 – IP 66)
- Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet.
- Kijk niet rechtstreeks in het licht van de LED
- Let op; de minimale afstand tussen de lamp en het verlichte voorwerp is minimaal 1 meter.

Ⓢ **Remarques sur l'élimination**

Le produit est conçu pour une collecte séparée à un point de collecte approprié. Ne jamais installer le produit dans la poubelle. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le détaillant ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.



**Maintenance**

Avant de nettoyer le dispositif, débranchez-le des autres éléments. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.

**Garantie**

Le dispositif a été soigneusement vérifié pour les éventuels défauts. Toutefois, si vous avez des raisons pour déposer une plainte, adressez-vous au point de vente où vous avez acheté le dispositif, vous devez joindre une preuve d'achat.

**Safety**

**Instructions de Générale**

- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Ne pas utiliser l'appareil décrites dans le manuel à d'autres fins.
- Le produit ne doit pas être utilisé par des enfants sans la surveillance d'un adulte. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
  - Ne modifiez pas l'appareil de quelque manière que ce soit.
    - Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à l'humidité. (IP 20)
    - Ne pas plonger l'appareil dans l'eau. (IP 44 – IP 66)
- Il doit être séparé des sources de chaleur.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas regarder directement la lumière LED.

Ⓢ **Notas sobre la eliminación**

El producto debe desecharse en un punto de recogida selectiva apropiado. No deseché el producto con la basura doméstica. Para más información, contacte con el vendedor o la autoridad local responsable de la gestión de residuos.



**Cuidado**

Antes de limpiar la unidad, desconéctela, si es necesario, de otros componentes; no utilice detergentes agresivos.

**Garantía**

La unidad ha sido cuidadosamente verificada contra defectos. Si no obstante, usted tiene motivos para presentar una reclamación, por favor diríjase al establecimiento donde compró el producto junto con el comprobante de compra.

**Seguridad**

**Seguridad general**

- Lea el manual cuidadosamente antes del uso. Guarde este manual para futura referencia.
- Use el producto solo para los fines previstos. No utilice el producto para otros fines que los descritos en el manual.
- No use este producto si alguna parte está dañada o defectuosa. Si el producto está dañado o defectuoso, reemplácelo de inmediato.
- Este producto no debe ser utilizado por niños sin la supervisión de un adulto. Los niños no deben jugar con el dispositivo.
  - No modifique el producto de ninguna manera.
  - No exponga el producto al agua o a la humedad. (IP 20)
  - No sumerja el producto en agua. (IP 44 – IP 67)

- Keep the product away from heat sources.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not look directly into the light source of the LED lamp.
- Keep a minimum distance of 2 meter between the lamp and the surface being illuminated.

**Electrical safety**

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Do not use the product if the cable or plug is damaged or defective. When damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always make sure that the voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Make sure that the cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over

**Warning**

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- Caution, risk of electric shock.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire has to be destroyed.

**Disclaimer**

We reserve the right to make technical modifications. without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks or their respective holders and are hereby recognized as such.

We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear or tear.

Please visit us online For more information about our company and our products. \*

- Ändern Sie das Produkt nicht in irgendeiner Weise.
  - Das Produkt sollte nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. (IP 20)
  - Das Produkt nicht in Wasser tauchen. (IP 44 – IP 66)
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen fern.
- Blockieren Sie nicht die Ventilationsöffnungen, sofern vorhanden.
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle der LED-Lampe.
- Beachten Sie den Mindestabstand (> 2mtr) zwischen der Lampe und der beleuchteten Fläche.

**Elektrische Sicherheit**

- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt nur von einem autorisierten Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist.
- Das Produkt nicht von Wärmequellen fern.
- defekt ist. In diesem Fall, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturagenten ersetzt werden. Sofern ersetzbar
- Vor dem Gebrauch immer darauf achten, dass die Netzspannung die gleiche wie die Spannung auf dem Typenschild des Gerätes ist.
- Beachten Sie bei der Verwendung die Unfallverhütungsvorschriften.

**Haftungsausschluss**

Produktdesign und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos und Markennamen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt. Wir haften nicht für Schäden, die durch falsche oder unsachgemäße Handhabung oder Verschleiß entstehen.

Besuchen Sie uns online für weitere Informationen über unsere Produkte und unser Unternehmen. \*

**Elektrische Veiligheid**

- Om het risico op elektrische schokken te beperken, dient dit product alleen door een erkend technicus te worden geopend wanneer onderhoud nodig is.
- Gebruik het product niet als de kabel of de stekker beschadigd of defect is. Als de stekker beschadigd of defect is, moet deze vervangen worden door de fabrikant of een erkend reparatiebedrijf.
- Controleer voor gebruik altijd of de hoofdspanning hetzelfde is als de beschreven spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de kabel niet over de rand van een werkblad hangt en dat er niet per ongeluk overheen gestruikeld kan worden.

**Waarschuwing**

- De lichtbron in dit product mag alleen vervangen worden door de fabrikant of diens dienstverlener of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon.
- Let op; gevaar voor elektrische schokken.
- De externe flexibele kabel of het koord van dit product kan niet worden vervangen; Als de kabel beschadigd is, moet dit product worden vernietigd

**Disclaimer**

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken of hun respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend. Wij zijn niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuiste behandeling, onjuist gebruik of slijtage van het product.

- La distance entre la lampe et la surface éclairée doit être d'au moins 2 m.

**Sécurité électrique**

- Pour réduire le risque de décharge électrique à ouvrir un spécialiste reconnu lorsque l'entretien est nécessaire.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble ou la prise principale est endommagée ou défectueuse. Encore si la prise est endommagée ou défectueuse, il doit être remplacé par le fabricant ou un réparateur agréé.
- Avant l'utilisation, vérifiez toujours que la tension principale est la même que la tension sur la plaque d'identification de l'unité.
- Assurez-vous que le câble ne pend pas dessus du bord d'un plan de travail et ne peut pas être pris accidentellement ou trébucher.

**Attention**

- La source de lumière dans ce produit ne doit être remplacé par le fabricant ou son service ou une personne qualifiée.
- Attention, risque d'électrocution.
- Le câble flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé; Si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.

**Clause d'exclusion de responsabilité**

Les conceptions et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées ou leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels. Le fabricant n'est pas responsable des dommages qui résultent d'une mauvaise manipulation du dispositif, de sa mauvaise utilisation ou de l'usure normale.

Visitez-nous en ligne pour plus d'informations sur notre entreprise et notre produits. \*

- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor.
- No bloquee las aberturas de ventilación.
- No mire directamente a la lámpara LED.
- Mantenga una distancia mínima de 1 metro entre la lámpara y la superficie que se está iluminando.

**Seguridad eléctrica**

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto solo debe ser abierto por un técnico autorizado cuando requiera mantenimiento.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe están dañados o defectuosos. Cuando este dañado o defectuoso, debe ser reemplazado por el fabricante o un agente de reparación autorizado.
- Antes del uso, asegúrese siempre de que el voltaje sea el mismo que el voltaje en la placa de características del dispositivo.
- Asegúrese de que el cable no cuelgue del borde de una encimera y que no pueda engancharse accidentalmente o tropezarse.

**Advertencia**

- La fuente de luz contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o su agente de reparación o una persona calificada similar.
- Precaución, riesgo de descarga eléctrica.
- El cable o cable flexible externo de esta luminaria no puede ser reemplazado; si el cable está dañado, la luminaria debe ser destruida.

**Aviso legal**

Diseños y especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y por la presente se reconocen como tales. Por favor visitenos online en nuestro sitio web: www.shada.nl para más información sobre nuestra empresa y nuestros productos. \*

**Documentation**

The product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. The product complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales. Formal documentation is available upon request. The formal documentation includes, but is not limited to the Declaration of Conformity, the Material Safety Data Sheet and the product test report.

**CE declaration**

This product complies with the following directives:

- LVD: 2014/35/EU
- EMC: 2014/30/EU
- RoHS: 2011/65/EU

The complete Declaration of Conformity Document (DOC) can be found here \*

**Dokumentation**

Das Produkt wurde in Übereinstimmung mit allen relevanten Vorschriften und Richtlinien hergestellt und geliefert, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Das Produkt entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Verkaufsländ. Formale Unterlagen sind auf Anfrage erhältlich. Die formale Dokumentation beinhaltet, ist aber nicht auf die Konformitätserklärung beschränkt, das Sicherheitsdatenblatt und das Produkt Prüfbericht.

**CE Konformitätserklärung**

- LVD: 2014/35/EU
- EMV: 2014/30/EU
- RoHS: 2011/65/EU

Die EG-Konformitätserklärung kann heruntergeladen werden unter \*

Bezoek ons online voor meer informatie over onze producten en ons bedrijf. \*

**Documentatie**

Het product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met alle relevante voorschriften en richtlijnen die geldig zijn voor alle lidstaten van de Europese Unie. Het product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften en regelingen in het land van verkoop. Formele documentatie is op aanvraag beschikbaar. De formele documentatie omvat, maar is niet beperkt tot, de conformiteitsverklaring, het veiligheidsinformatieblad en het product testrapport.

**CE-conformiteitsverklaring**

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:

- LVD: 2014/35/EU
- EMC: 2014/30/EU
- RoHS: 2011/65/EU

Het complete EG conformiteitsdocument (DoC) kunt u downloaden via \*

**Documentation**

Le produit a été fabriqué et fourni en conformité avec tous les règlements et directives pertinentes, valables pour tous les Etats membres de l'Union européenne. Le produit est conforme à toutes les spécifications et réglementations applicables dans le pays de vente. La documentation officielle est disponible sur demande. La documentation officielle comprend, mais ne se limite pas à la déclaration de conformité, la fiche de données de sécurité et le rapport d'essai du produit.

**Déclaration CE**

Le produit est conforme aux directives suivantes :

- LVD: 2014/35/EU
- EMC: 2014/30/EU
- RoHS: 2011/65/EU

la déclaration de conformité peut être téléchargé (DoC) avec le lien suivant \*

**Documentación**

El producto ha sido fabricado y suministrado de conformidad con todas las normativas y directivas pertinentes, válidas para todos los Estados miembros de la Unión Europea. El producto cumple con todas las especificaciones y regulaciones aplicables en el país de venta. La documentación formal está disponible bajo petición. La documentación formal incluye, pero no se limita a la declaración de conformidad, la ficha de datos de seguridad de materiales y el informe de prueba del producto.

**Declaración CE**

Este producto cumple con las siguientes directivas:

- LVD: 2014/35/EU
- EMC: 2014/30/EU
- RoHS: 2011/65/EU

El documento completo de la Declaración de conformidad (DOC) puede encontrarse aquí \*

